



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 19 września 2016 r.

Poz. 5279

### UCHWAŁA NR XXII/180/2016 RADY MIEJSKIEJ W CHRZANOWIE

z dnia 6 września 2016 roku

#### o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2016 rok

Na podstawie art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 885 ze zm.), art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 9 lit i ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 446) na wniosek Burmistrza Miasta Chrzanowa

#### Rada Miejska w Chrzanowie uchwala co następuje:

§ 1. W § 1 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zwiększeniu dochodów o kwotę 340 387 zł, jak poniżej:

| Dział      | Źródło dochodu  | w złotych      |
|------------|---|----------------|
|            |   | Zwiększenia    |
| <b>500</b> | <b>Handel</b>   | <b>10 000</b>  |
|            | w tym:  |                |
|            | dochody bieżące,<br>z tego:   | 10 000         |
|            | wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze | 10 000         |
| <b>700</b> | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>  | <b>285 000</b> |
|            | w tym:  |                |
|            | dochody bieżące,<br>z tego:   | 285 000        |
|            | wpływy z opłat za trwałe zarząd, użytkowanie i służebności  | 50 000         |
|            | wpływy z różnych opłat  | 10 000         |
|            | wpływy z usług  | 100 000        |
|            | wpływy z różnych dochodów   | 105 080        |
|            | środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł                            | 19 920         |
| <b>750</b> | <b>Administracja publiczna</b>  | <b>28 950</b>  |
|            | w tym:  |                |

|  |  |                |
|--|--|----------------|
|  | dochody bieżące,<br>z tego:                      | 28 950         |
|  | wpływy z pozostałych odsetek                     | 28 950         |
| <b>801</b>   | <b>Oświata i wychowanie</b>                      | <b>4 437</b>   |
|  | w tym:   |                |
|  | dochody bieżące,<br>z tego:                      | 4 437          |
|  | wpływy z różnych dochodów                        | 4 437          |
| <b>900</b>   | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b> | <b>12 000</b>  |
|  | w tym:   |                |
|  | dochody bieżące,<br>z tego:                      | 12 000         |
|  | wpływy z różnych dochodów                        | 12 000         |
| <b>Razem zwiększenia</b>   |  | <b>340 387</b> |
| Po wprowadzonych zmianach plan dochodów wynosi:  |  | 153 450 948,87 |
| w tym:   |  |                |
| dochody bieżące  |  | 147 702 642,26 |
| z czego: dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 |  | 190 840,75     |
| dochody majątkowe  |  | 5 748 306,61   |
| z czego: dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 |  | 5 000          |

§ 2. W § 2 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu wydatków o kwotę 238 522,20 zł i zwiększeniu wydatków o kwotę 578 909,20 zł, jak poniżej:

|            |          |   |                  | w złotych      |  |
|------------|----------|---|------------------|----------------|--|
| Dział      | Rozdział | Nazwa - Rodzaj wydatku  | Zmniejszenia     | Zwiększenia    |  |
| <b>500</b> |          | <b>Handel</b>   | -                | <b>20 000</b>  |  |
|            | 50095    | Pozostała działalność   | -                | 20 000         |  |
|            |          | w tym:  |                  |                |  |
|            |          | b) wydatki majątkowe  | -                | 20 000         |  |
|            |          | w tym:  |                  |                |  |
|            |          | 1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne,<br>w tym:   | -                | 20 000         |  |
|            |          | - Zakup zadaszonej, zamykanej wiaty na stanowisko kontenerowe na odpady stałe pochodzące z targowiska przy ul. Kusocińskiego w Chrzanowie | -                | 20 000         |  |
| <b>600</b> |          | <b>Transport i łączność</b>   | <b>60 522,20</b> | <b>60 500</b>  |  |
|            | 60014    | Drogi publiczne powiatowe   | 60 522,20        | 60 500         |  |
|            |          | w tym:  |                  |                |  |
|            |          | b) wydatki majątkowe  | 60 522,20        | 60 500         |  |
|            |          | w tym:  |                  |                |  |
|            |          | 1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne,<br>w tym:   | 60 522,20        | 60 500         |  |
|            |          | - Przebudowa części DP 1016K w rejonie osiedla Stella w Chrzanowie  | 60 522,20        | -              |  |
|            |          | - Przebudowa części DP 1016K w rejonie osiedla Stella w Chrzanowie - roboty uzupełniające   | -                | 60 500         |  |
| <b>700</b> |          | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>  | -                | <b>225 000</b> |  |

|            |       |  |                |                  |
|------------|-------|--|----------------|------------------|
|            | 70001 | Zakłady gospodarki mieszkaniowej   | -              | 225 000          |
|            |       | w tym:   |                |                  |
|            |       | a) wydatki bieżące   | -              | 225 000          |
|            |       | w tym:   |                |                  |
|            |       | 1) wydatki jednostek budżetowych   | -              | 225 000          |
|            |       | z tego na:   |                |                  |
|            |       | 1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań   | -              | 225 000          |
| <b>750</b> |       | <b>Administracja publiczna</b>   | -              | <b>72 972,20</b> |
|            | 75023 | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)   | -              | 30 022,20        |
|            |       | w tym:   |                |                  |
|            |       | a) wydatki bieżące   | -              | 30 022,20        |
|            |       | w tym:   |                |                  |
|            |       | 1) wydatki jednostek budżetowych   | -              | 30 022,20        |
|            |       | z tego na:   |                |                  |
|            |       | 1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań   | -              | 30 022,20        |
|            | 75095 | Pozostała działalność  | -              | 42 950           |
|            |       | w tym:   |                |                  |
|            |       | a) wydatki bieżące   | -              | 42 950           |
|            |       | w tym:   |                |                  |
|            |       | 1) wydatki jednostek budżetowych   | -              | 42 950           |
|            |       | z tego na:   |                |                  |
|            |       | 1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane   | -              | 17 950           |
|            |       | 1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań   | -              | 25 000           |
| <b>801</b> |       | <b>Oświata i wychowanie</b>  | <b>168 000</b> | <b>170 437</b>   |
|            | 80101 | Szkoły podstawowe  | 30 000         | 24 000           |
|            |       | w tym:   |                |                  |
|            |       | b) wydatki majątkowe   | 30 000         | 24 000           |
|            |       | w tym:   |                |                  |
|            |       | 1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:   | 30 000         | 24 000           |
|            |       | - Dostosowanie budynku SP1 w Chrzanowie do wymogów p.poż. wraz z wykonaniem drogi pożarowej (projekt)                        | 10 000         | -                |
|            |       | - Głęboka modernizacja energetyczna wybranych budynków użyteczności publicznej Gminy Chrzanów, w tym SP5, SPL, PS11, PSB, ŻM | 20 000         | 24 000           |
|            |       | z tego:  |                |                  |
|            |       | wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3                                 | -              | 24 000           |
|            | 80104 | Przedszkola  | 138 000        | 115 760          |
|            |       | w tym:   |                |                  |
|            |       | a) wydatki bieżące   | -              | 3 760            |

|            |       |  |               |               |
|------------|-------|--|---------------|---------------|
|            |       | w tym:   |               |               |
|            |       | 1) wydatki jednostek budżetowych   | -             | 3 760         |
|            |       | z tego na:   |               |               |
|            |       | 1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań   | -             | 3 760         |
|            |       | b) wydatki majątkowe   | 138 000       | 112 000       |
|            |       | w tym:   |               |               |
|            |       | 1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:   | 138 000       | 112 000       |
|            |       | - Rozbudowa budynku PSPł   | 118 000       | -             |
|            |       | - Dopuszczenie placu zabaw przy PS4 w Chrzanowie   | -             | 19 000        |
|            |       | - Dopuszczenie placu zabaw przy PS7 w Chrzanowie   | -             | 12 200        |
|            |       | - Dopuszczenie placu zabaw przy PS8 w Chrzanowie   | -             | 18 000        |
|            |       | - Dopuszczenie placu zabaw przy PS10 w Chrzanowie  | -             | 19 000        |
|            |       | - Zakup zmywarki dla PS4   | -             | 7 800         |
|            |       | - Zakup obieraczki dla PS10  | -             | 5 500         |
|            |       | - Zakup robota wieloczynnościowego dla PSPł  | -             | 6 500         |
|            |       | - Głęboka modernizacja energetyczna wybranych budynków użyteczności publicznej Gminy Chrzanów, w tym SP5, SPL, PS11, PSB, ŻM | 20 000        | 24 000        |
|            |       | z tego:  |               |               |
|            |       | wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3                                 | -             | 24 000        |
|            | 80110 | Gimnazja   | -             | 677           |
|            |       | w tym:   |               |               |
|            |       | a) wydatki bieżące   | -             | 677           |
|            |       | w tym:   |               |               |
|            |       | 1) wydatki jednostek budżetowych   | -             | 677           |
|            |       | z tego na:   |               |               |
|            |       | 1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań   | -             | 677           |
|            | 80114 | Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół   | -             | 30 000        |
|            |       | w tym:   |               |               |
|            |       | b) wydatki majątkowe   | -             | 30 000        |
|            |       | w tym:   |               |               |
|            |       | 1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:   | -             | 30 000        |
|            |       | - Zakup serwera dla ZEASiP   | -             | 30 000        |
| <b>853</b> |       | <b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>  | <b>10 000</b> | <b>27 000</b> |
|            | 85305 | Żłobki   | 10 000        | 27 000        |
|            |       | w tym:   |               |               |

|   |       |  |                   |                   |
|---|-------|--|-------------------|-------------------|
|   |       | a) wydatki bieżące   | -                 | 15 000            |
|   |       | w tym:   |                   |                   |
|   |       | 1) wydatki jednostek budżetowych   | -                 | 15 000            |
|   |       | z tego na:   |                   |                   |
|   |       | 1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane   | -                 | 15 000            |
|   |       | b) wydatki majątkowe   | 10 000            | 12 000            |
|   |       | w tym:   |                   |                   |
|   |       | 1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:   | 10 000            | 12 000            |
|   |       | - Głęboka modernizacja energetyczna wybranych budynków użyteczności publicznej Gminy Chrzanów, w tym SP5, SPL, PS11, PSB, ŻM | 10 000            | 12 000            |
|   |       | z tego:  |                   |                   |
|   |       | wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3                                 | -                 | 12 000            |
| <b>926</b>  |       | <b>Kultura fizyczna</b>  | -                 | <b>3 000</b>      |
|   | 92605 | Zadania w zakresie kultury fizycznej   | -                 | 3 000             |
|   |       | w tym:   |                   |                   |
|   |       | a) wydatki bieżące   | -                 | 3 000             |
|   |       | w tym:   |                   |                   |
|   |       | 3) dotacje na zadania bieżące  | -                 | 3 000             |
| <b>Razem zmniejszenia, zwiększenia</b>  |       |  | <b>238 522,20</b> | <b>578 909,20</b> |
| Po wprowadzonych zmianach plan wydatków wynosi:   |       |  |                   | 160 233 889,54    |
| w tym:  |       |  |                   |                   |
| a) wydatki bieżące  |       |  |                   | 139 426 624,29    |
| w tym:  |       |  |                   |                   |
| 1) wydatki jednostek budżetowych  |       |  |                   | 91 130 898,35     |
| z tego na:  |       |  |                   |                   |
| 1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |       |  |                   | 55 642 339,21     |
| 1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań  |       |  |                   | 35 488 559,14     |
| 2) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3   |       |  |                   | 225 603,76        |
| 3) dotacje na zadania bieżące   |       |  |                   | 15 205 540,29     |
| 4) świadczenia na rzecz osób fizycznych   |       |  |                   | 31 360 170,65     |
| 5) wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji udzielanych przez jednostkę samorządu terytorialnego, przypadające do spłaty w danym roku budżetowym |       |  |                   | 132 011,24        |
| 6) wydatki na obsługę długu   |       |  |                   | 1 372 400         |
| b) wydatki majątkowe  |       |  |                   | 20 807 265,25     |
| w tym:  |       |  |                   |                   |
| 1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne  |       |  |                   | 20 807 265,25     |
| z tego:   |       |  |                   |                   |
| 1.1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3   |       |  |                   | 620 000           |

§ 3. Paragraf 8 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie „Wydatki budżetu gminy obejmują planowane kwoty dotacji udzielanych w roku 2016 w łącznej kwocie 16 283 338,09 zł, jak w załączniku do Uchwały”.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chrzanowa.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

**Krzysztof Zubik**

Załącznik do Uchwały Nr XXII/180/2016  
Rady Miejskiej w Chrzanowie  
z dnia 6 września 2016 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY  
CHRZANÓW W 2016 ROKU**

| w złotych                            |  |  |  |
|--------------------------------------|--|--|--|
| Rozdział                             | Rodzaj dotacji z budżetu   | Dotacja dla jednostek sektora finansów publicznych | Dotacja dla jednostek spoza sektora finansów publicznych |
| <b>1. Dotacje na zadania bieżące</b> |  |  |  |
| 01008                                | <i>Melioracje wodne</i>  | 30 000   | -  |
|                                      | dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego w zakresie realizacji zadań bieżących na konserwację potoków Chechło i Luszówka na terenie Gminy Chrzanów  | 30 000   | -  |
| 01030                                | <i>Izby rolnicze</i>   | 10 000   | -  |
|                                      | wpłata gminy na rzecz Małopolskiej Izby Rolniczej w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego  | 10 000   | -  |
| 60004                                | <i>Lokalny transport zbiorowy</i>  | 3 283 100  | -  |
|                                      | wpłata gminy na komunikację zbiorową dla Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna”  | 3 283 100  | -  |
| 75405                                | <i>Komendy powiatowe Policji</i>   | 75 000   | -  |
|                                      | dotacja celowa z przeznaczeniem na zadania bieżące Policji (wpłata na Fundusz celowy, w tym: - płatne patrole Policji)   | 75 000   | -  |
| 75421                                | <i>Zarządzanie kryzysowe</i>   | 85 925   | -  |
|                                      | dotacje celowe na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadań bieżących:<br>- współfinansowanie etatów w Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego - 77 000 zł,<br>- zapewnienie ochrony zdrowia, życia i mienia ludzi przed zagrożeniem ze strony zwierząt łownych - 8 925 zł | 85 925   | -  |
| 80101                                | <i>Szkoły podstawowe</i>   | 2 400  | 840 573,47   |
|                                      | dotacja celowa z budżetu na zadania zlecone w zakresie wspierania dostępu do podręczników  | -  | 10 573,47  |
|                                      | dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty   | -  | 450 000  |
|                                      | dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę   | -  | 380 000  |

|       |   |         |              |
|-------|---|---------|--------------|
|       | fizyczną  |         |              |
|       | dotacja celowa dla Gminy Ruda Śląska - nauka religii przy Kościele Bożym w Polsce w Rudzie Śląskiej   | 1 200   | -            |
|       | dotacja celowa dla Gminy Miasta Jaworzna - nauka religii przy Kościele Wolnych Chrześcijan w Jaworznie  | 1 200   | -            |
| 80103 | <i>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</i>  | -       | 136 971,73   |
|       | dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną   | -       | 97 548,37    |
|       | dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty  | -       | 39 423,36    |
| 80104 | <i>Przedszkola</i>  | 200 000 | 1 157 014,27 |
|       | dotacje celowe dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w niepublicznych przedszkolach na terenie tych gmin  | 200 000 | -            |
|       | dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty  | -       | 1 157 014,27 |
| 80106 | <i>Inne formy wychowania przedszkolnego</i>   | -       | 100 000      |
|       | dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty  | -       | 100 000      |
| 80110 | <i>Gimnazja</i>   | 2 300   | 221 489,93   |
|       | dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty  | -       | 26 584,11    |
|       | dotacja celowa z budżetu na zadania zlecone w zakresie wspierania dostępu do podręczników   | -       | 4 405,82     |
|       | dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną   | -       | 190 500      |
|       | dotacja celowa dla Gminy Ruda Śląska - nauka religii przy Kościele Bożym w Polsce w Rudzie Śląskiej   | 2 300   | -            |
| 80149 | <i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego</i> | -       | 1 096 000    |
|       | dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty  | -       | 1 096 000    |
| 80150 | <i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w</i>   | -       | 56 600       |

|       |   |           |         |
|-------|---|-----------|---------|
|       | <i>szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych</i>   |           |         |
|       | dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną   | -         | 56 600  |
| 85149 | <i>Programy polityki zdrowotnej</i>   | -         | 6 000   |
|       | dotacje celowe na realizację zadań bieżących z zakresu ochrony zdrowia zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom i fundacjom)  | -         | 6 000   |
| 85153 | <i>Zwalczanie narkomanii</i>  | -         | 5 000   |
|       | dotacje celowe na realizację zadań bieżących z zakresu zwalczania narkomanii zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom i fundacjom)  | -         | 5 000   |
| 85154 | <i>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</i>   | -         | 130 000 |
|       | dotacje celowe na realizację zadań bieżących z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom i fundacjom)   | -         | 100 000 |
|       | dotacja celowa dla ZLA Sp. z o.o. w Chrzanowie na realizację programów terapeutycznych z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi   | -         | 30 000  |
| 85158 | <i>Izby wytrzeźwień</i>   | 105 000   | -       |
|       | dotacja celowa na pomoc finansową dla Miasta Jaworzna w zakresie realizacji zadań bieżących (współfinansowanie kosztów utrzymania Ośrodka Profilaktyki i Uzależnienia od Alkoholu oraz Pobytu Nietrzeźwych) | 105 000   | -       |
| 85412 | <i>Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży</i>  | -         | 42 000  |
|       | dotacje celowe na realizację zadań bieżących zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom) w zakresie zimowego i letniego wypoczynku dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Chrzanów                             | -         | 42 000  |
| 90095 | <i>Pozostała działalność</i>  | 136 500   | -       |
|       | wpłata gminy na zadania bieżące na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna”  | 136 500   | -       |
| 92109 | <i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>  | 2 907 000 | -       |
|       | dotacja podmiotowa dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie  | 2 907 000 | -       |

|  |   |                   |                     |
|--|---|-------------------|---------------------|
| 92116  | <i>Biblioteki</i>   | 2 897 000         | -                   |
|  | dotacja podmiotowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie   | 2 897 000         | -                   |
| 92118  | <i>Muzea</i>  | 975 000           | -                   |
|  | dotacja podmiotowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich   | 975 000           | -                   |
| 92195  | <i>Pozostała działalność</i>  | -                 | 30 000              |
|  | dotacje celowe na realizację zadań bieżących zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom) w zakresie wspierania inicjatyw kulturalnych, działań wychowawczych i popularyzatorskich   | -                 | 30 000              |
| 92605  | <i>Zadania w zakresie kultury fizycznej</i>   | -                 | 604 500             |
|  | dotacje celowe na realizację zadań bieżących zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom) w zakresie kultury fizycznej   | -                 | 604 500             |
| <b>Razem dotacje na zadania bieżące (poz. 1)</b> |   | <b>10 709 225</b> | <b>4 426 149,40</b> |
| <b>2. Zwroty dotacji bieżących</b>               |   |                   |                     |
| 80103  | <i>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</i>  | 2 517,55          | -                   |
|  | zwrot dotacji celowej za rok 2015 dla gmin dot. wychowania przedszkolnego w placówkach niepublicznych w oddziałach przedszkolnych, w tym:<br>Babice - 1 366,67 zł,<br>Trzebinia - 1 150,88 zł                           | 2 517,55          | -                   |
| 80104  | <i>Przedszkola</i>  | 898,34            | -                   |
|  | zwrot dotacji celowej za rok 2015 dla gmin dot. przedszkoli niepublicznych, w tym:<br>Trzebinia - 898,34 zł   | 898,34            | -                   |
| 85212  | <i>Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</i>  | 60 000            | -                   |
|  | zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego  | 60 000            | -                   |
| 85213  | <i>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</i> | 500               | -                   |
|  | zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na ubezpieczenie zdrowotne   | 500               | -                   |
| 85214  | <i>Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</i>   | 1 300             | -                   |

|  |   |                      |                     |
|--|---|----------------------|---------------------|
|  | zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na zasiłki okresowe  | 1 300                | -                   |
| 85215  | <i>Dodatki mieszkaniowe</i>   | 50                   | -                   |
|  | zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na dodatki energetyczne  | 50                   | -                   |
| 85216  | <i>Zasiłki stałe</i>  | 3 000                | -                   |
|  | zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na zasiłki stałe   | 3 000                | -                   |
| 85295  | <i>Pozostała działalność</i>  | 1 900                | -                   |
|  | zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na dożywianie  | 1 900                | -                   |
| <b>Razem zwroty dotacji bieżących (poz. 2)</b> |   | <b>70 165,89</b>     | <b>-</b>            |
| <b>Razem dotacje bieżące (poz. 1+2)</b>        |   | <b>10 779 390,89</b> | <b>4 426 149,40</b> |
| <b>3. Dotacje na zadania majątkowe</b>         |   |                      |                     |
| 60013  | <i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>  | 10 000               | -                   |
|  | dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego w zakresie realizacji zadań majątkowych pn.:<br>„Przebudowa ulicy Szpitalnej na odcinku od skrzyżowania z ul. Niepodległości do skrzyżowania z ul. Cichą, wraz z przebudową mostu na potoku Chechło w Chrzanowie w ciągu drogi wojewódzkiej nr 781”   | 10 000               | -                   |
| 60014  | <i>Drogi publiczne powiatowe</i>  | 399 977,80           | -                   |
|  | dotacje celowe na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadań majątkowych pn.:<br>„Zastąpienie istniejącego pobocza DP 1014K ul. 21 Stycznia w Luszowicach chodnikiem z kostki brukowej” - 200 000 zł,<br>„Przebudowa części DP 1016K w rejonie osiedla Stella w Chrzanowie” - 139 477,80 zł,<br>„Przebudowa części DP 1016K w rejonie osiedla Stella w Chrzanowie - roboty uzupełniające” - 60 500 zł | 399 977,80           | -                   |
| 75412  | <i>Ochotnicze straże pożarne</i>  | -                    | 104 500,00          |
|  | dotacje celowe na zadania majątkowe pn.<br>„Dofinansowanie zakupu pojazdu ratowniczego typu ambulans dla OSP w Chrzanowie” - 100 000 zł,<br>„Zakup defibrylatora Medtronic Lifepak 1000 dla OSP w Luszowicach” - 4 500 zł   | -                    | 104 500,00          |
| 75421  | <i>Zarządzanie kryzysowe</i>  | 12 000               | -                   |
|  | dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie   | 12 000               | -                   |

|  |   |                      |                     |
|--|---|----------------------|---------------------|
|  | realizacji zadania majątkowego pn.:<br>„Zakup samochodu służbowego na potrzeby<br>Powiatowego Centrum Zarządzania<br>Kryzysowego w Chrzanowie”  |                      |                     |
| 90095  | Pozostała działalność   | -                    | 386 320             |
|  | dotacje celowe na zadania majątkowe pn.<br>„Dofinansowanie zakupu urządzeń<br>przydomowych oczyszczalni ścieków i<br>urządzeń ekologicznych systemów<br>ogrzewania budynków” - 294 000 zł,<br>„Likwidacja niskiej emisji w miejscowości<br>Chrzanów w ramach programu KAWKA” -<br>92 320 zł   | -                    | 386 320             |
| 92109  | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby   | 85 000               | -                   |
|  | dotacje celowe dla Miejskiego Ośrodka<br>Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie<br>na realizację zadań majątkowych pn.<br>„4 KĄTY - rekultywacja zdegradowanego<br>terenu w rejonie ul. Leśnej w Chrzanowie -<br>budowa infrastruktury rekreacyjno-<br>wypoczynkowo-sportowej” - 50 000 zł,<br>„Wykonanie podciśnieniowego systemu<br>odwodnienia dachu hali sportowej w<br>Chrzanowie” - 35 000 zł | 85 000               | -                   |
| 92118  | Muzea   | 80 000               | -                   |
|  | dotacja celowa dla Muzeum w Chrzanowie<br>im. Ireny i Mieczysława Mazarakich na<br>realizację zadania majątkowego pn.:<br>„Nowoczesny Lamus-modernizacja<br>zabytkowego budynku Muzeum wraz z<br>unowocześnieniem form ekspozycji<br>(konceptcja i projekt)”  | 80 000               | -                   |
| <b>Razem dotacje na zadania majątkowe (poz. 3)</b> |   | <b>586 977,80</b>    | <b>490 820</b>      |
| <b>Razem dotacje (poz. 1+2+3)</b>                  |   | <b>11 366 368,69</b> | <b>4 916 969,40</b> |

Przewodniczący Rady

**Krzysztof Zubik**